

VIENKARTINIŲ INTELEKTINIŲ PASLAUGŲ

SUTARTIS

Nr. F.14- 169

2015 m. rugpjūčio 28 d.

Vilnius

Nacionalinis muziejus Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės valdovų rūmai, Katedros a. 4, LT- 01143, Vilnius, įstaigos kodas 302297628, atstovaujama direktoriaus Vydo Dolinsko (toliau – **Užsakovas**),

ir

Vytautas Vepštas, asm. kodas [redacted] (toliau – **Vykdytojas**), vadovaudamiesi LR Civilinio kodekso 6.716 straipsnio 1 dalies nuostatomis,

sudarė šią vienkartinę intelektinių paslaugų teikimo sutartį (toliau – **Sutartis**).

1. Sutarties dalykas

- 1.1. Vykdytojas parengia titrus Claudio Monteverdi operai „Orfėjas“ projekto „Operos diena Valdovų rūmuose“ metu.
- 1.2. Nurodytos Vykdytojo paslaugos turi būti suteiktos iki 2015 m. rugsėjo 5 d.

2. Vykdytojas įsipareigoja:

- 2.1. savarankiškai, sąžiningai ir profesionaliai teikti Vykdytojo intelektines paslaugas (Atlikimą), t.y., parengti lietuvių kabos titrų ruošinį „txt“ formatu bei lygiagrečių originalo (italų) ir lietuvių kalbų titrų ruošinį „ppt“ formatu bei perduoti Užsakovui elektroninėje laikmenoje;
- 2.2. laikytis Sutartyje numatyto Atlikimo laiko ir sąlygų;
- 2.3. Vykdytojas yra informavęs užsakovą, kad yra nuolatinis Lietuvos gyventojas ir nedalyvauja Pensijų kaupimo sistemoje. Vykdytojas atsako už duomenų, reikalingų apskaičiuoti, sumokėti ir deklaruoti mokesčius į biudžetą bei išmokėti atlyginimą, teisingumą, ir įsipareigoja nedelsiant raštu informuoti apie pasikeitimus;

3. Užsakovas įsipareigoja:

- 3.1. Iki 2015 m. rugsėjo 2 d. pateikti Vykdytojui Operos originalų (itališką) ir lietuvišką tekstus titrų ruošinio parengimui;
- 3.2. už suteiktas Vykdytojo paslaugas sumokėti Sutartyje numatytą atlyginimą.

4. Autoriaus teisės

- 4.1. Teikdamas šios sutarties objektu esančias paslaugas Vykdytojas autorinių kūrinių nesukuria.

5. Atlyginimo dydis, mokėjimo tvarka ir terminai

- 5.1. Užsakovas už Sutartyje numatytų paslaugų suteikimą sumoka Vykdytojui atlyginimą – iš viso **236 Eur** (du šimtus trisdešimt šešis eurus, 00 ct), sumokant visus taikomus mokesčius ne vėliau kaip per 10 kalendorinių dienų po Atlikimo perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos.
- 5.2. Išmokėdamas Vykdytojui Sutartyje numatytą atlyginimą, Užsakovas Lietuvos Respublikos teisės aktų tvarka atsako už reikalingų mokesčių, susijusių su Vykdytojo atlyginimu, sumokėjimą Lietuvos Respublikoje.
- 5.3. Atlyginimą Užsakovas perveda į Vykdytojo banko sąskaitą, nurodytą sutartyje.

6. Šalių atsakomybė ir ginčų sprendimo tvarka

- 6.1. Sutarties šalys privalo atlyginti viena kitai nuostolius, patirtus dėl Sutartyje numatytų įsipareigojimų nevykdymo arba netinkamo vykdymo.
- 6.2. Sutarties šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties nevykdymą, jeigu jos įrodo, kad Sutartis neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių jos negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui (*force majeure*).
- 6.3. Ginčai dėl Sutarties vykdymo sprendžiami šalių susitarimu, o nesusitarus – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

7. Baigiamosios nuostatos

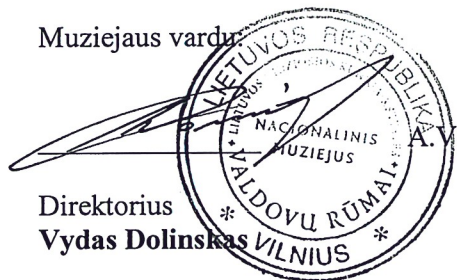
- 7.1. Sutarties sąlygos gali būti keičiamos ir (ar) pildomos tik raštišku šalių susitarimu.
7.2. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki Sutarties šalys iki galo įvykdys savo įsipareigojimus.
7.3. Sutartis sudaryta dviem vienodos teisinės galios egzemplioriais – po vieną kiekvienai šaliai.

8. Šalių rekvizitai ir parašai:

Užsakovas
Nacionalinis muziejus
Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės
valdovų rūmai

Katedros a. 4, Vilnius
Įstaigos kodas 302297628
PVM mokėtojo kodas LT100007722511
Tel.: 8 5 212 7476
Faksas: 8 5 212 7470
El.paštas: info@valdovurumai.lt
A/S LT617300010114040209
73000 AB bankas Swedbank

Muziejaus vardas:



Vykdytojas
Vytautas Vepštas

Parašas, vardas, pavardė

Vytautas Vepštas

A. Aleknavičienė
Aina Aleknavičienė
Strateginių projektų
vadovė

Eduardas Kauklys
Eduardas Kauklys
direktoriaus pavaduotojas

Vytautas Gailevičius
Vytautas Gailevičius
renginių aptarnavimo
koordinuotojas

Regina Ašipauskienė
Vyriausioji buhalterė
Regina Ašipauskienė